Pontificia Universidad Católica de Valparaíso Instituto de Literatura y Ciencias del Lenguaje

Facultad de Filosofía y Educación



Teaching Vocabulary Inclusively to Young Learners Training ELT Pre-service Teachers to Teach Vocabulary to Young Learners with and without Special Educational Needs

TRABAJO DE TITULACIÓN

Para optar al título de Profesor de Inglés y el grado de Licenciado en Educación

Estudiante: Ximena Constanza Ibaceta Quijanes Profesora guía: Mónica S. Cárdenas-Claros Primer Semestre 2016

Acknowledgements

First of all I want to thank my wonderful family who have always supported me and my ideas, who have always heard them with patience, and who have accepted them putting my well-being and happiness in the first place. I want to specially thank my mother for supporting me just with being there.

I also want to thank Maribel Cortez Quijanes, without her this graduation project would not have been born. Thank you for all your time, and your emotional and professional support through all this process.

I must thank my teachers, specially Mister Patricio Vera (wonderful dad-teacher) without whom I would not have had such a wonderful model to admire, thank you for inspiring me to go through the path of teaching, and specially the path of English teaching. And thank you Miss Cárdenas for always making me think harder and harder, and for always telling me that I could do it.

Last but not least, to Christopher, for always being there even when you are not, for your faith in me, thank you so much for making me work hard, and for staying awake with me in those long nights of work.

Come what may, I am really thankful for having gone through such a rich process of learning, of meeting new people, and of personal and professional growth.

Table of Contents

Abstract
Introduction
Literature Review
1. Special Educational Needs
1.1. Mild Intellectual Disability
1.2. Learning Difficulty
1.3. Teaching a second language to Intellectual Disability and Learning Difficulty 11
2. Teaching Vocabulary to Young Learners
3. Teaching Vocabulary to Disabled Learners14
Pedagogical Proposal17
1. Course syllabus
2. Course organisation
3. Assessment
3.1. Rubrics
Sample Lessons
Unit II - Lesson 1
Unit III - Lesson 1
Unit III - Lesson 3
Unit IV - Lesson 1
Unit IV - Lesson 2
References
Appendix
Appendix A: Needs Analysis Survey79
Appendix B: Needs Analysis Results

Abstract

This graduation project seeks to train pre-service teachers on how to design L2 vocabulary lessons for young learners with and without intellectual or learning disabilities. According to the standards for English Language Teaching programs in Chile, teachers of English as a Foreign Language should know strategies to work towards an inclusive classroom so no child is left behind, however pre-service teachers have declared not feeling confident and properly trained to do so. In this graduation project, the focus is on three strategies to teach vocabulary inclusively to young learners: Universal design for learning (UDL), guided visual vocabulary practice (GVVP), and multisensory approach. To do so, the syllabus is designed so pre-service teachers get acquainted with, experience, and implement the different strategies at the moment of creating activities that work for an inclusive lesson plan.

Keywords: Inclusion, intellectual disability, learning difficulty, vocabulary learning.



Introduction

Inclusion must be a priority in classrooms worldwide, and our country should not be the exception. In its path to achieve inclusion, the Chilean Ministry of Education (MINEDUC) has implemented the School Integration Program (Programa de Integración Escolar, hereafter PIE), an initiative that seeks to support the different learning needs of students with and without special educational needs.

PIE program supports teachers with the help of special education teachers who are expected to work together on the lesson plans, however, due to the hard working conditions and tight schedules of teachers at schools, it is hard for both teachers and special education teachers to work together or to implement strategies that aim at special educational needs during class time.

In the case of the subject English as a Foreign Language (EFL), students are frequently exempt or dismissed from it since it is believed that students who already have problems in their mother tongue will struggle even more in a second language. One of the basis for this belief is the lack of preparation that EFL teachers have in order to work with special educational needs students. A systematic evaluation of nine ELT programs in Chile shows that only Universidad de Las Americas and Universidad Diego Portales have in their curricular plan subjects that formally teach how to work with special needs, curriculum adaptation, and diversity; therefore, most EFL teachers in Chile lack training on how to work with students with special needs along with regular students. This lack of training contradicts the standards for ELT programs (MINEDUC, 2013), specifically standard number eight, which states that EFL teachers should know the strategies to favour students' involvement and to be able to choose the appropriate tools and materials to stimulate their individual characteristics and strengths, this is to say, to be prepared to face diversity and promote inclusion in the classroom (MINEDUC, 2013).

Moreover, research on the topic is scant. Some studies have examined how inclusion is perceived both in general terms (Fletcher et al, 2010) and in the specific case of the EFL (Mera & Otárola, 2008). Others have proposed how to teach to students diagnosed with Attention Deficit/Hyperactivity Disorder (ADHD), or have addressed visual impairment cases at higher education. However, no studies have addressed intellectual disability or learning difficulties in young learners enrolled in English classes.

In this graduation project the focal points will be Learning Difficulties and Mild Intellectual Disability. The weakest point of these two disabilities is the lack of comprehension skills, as comprehension is achieved up to a certain level and not beyond. Comprehension is a key element when learning a second language, as L2 learners are expected to grasp the contents and main ideas from the input given. One cause of the lack of comprehension relates to the lack of vocabulary, as insufficient vocabulary translates into poor comprehension. According to Zhang & Li (2011) "proficiency of language skills such as reading, listening, speaking, and writing all builds on vocabulary knowledge" (Zhang & Li, 2011 [as cited in Rahimi, & Donyaie, 2016, p. 32]); because students in Chile are dismissed or exempt from the English subject, the limitations for students to actively participate of the classroom are not only because of their diagnosed disabilities, but also because they are not even given the basic tools, such as vocabulary knowledge, to have a degree of involvement in the class.

Accordingly, this graduation project seeks to train pre-service teachers on how to design L2 vocabulary lessons for young learners with and without intellectual or learning disabilities. This will be achieved by using different inclusive and multisensory approaches in order to help students build on the basis for comprehension.

The graduation project is structured into two main sections. The first section, a literature review on intellectual disability and learning difficulty and how students with these special needs have been taught vocabulary, as well as an account of the research done about it in Chile and in other countries. The second part consists of a pedagogical proposal formed by a description of the syllabus and its sample lessons which are primarily based on the

principles of Universal Design for Learning (UDL), being this the frame for multisensory strategies to teach vocabulary.

Literature Review

This literature review is divided into three parts. This first part gives an account of the situation in Chile regarding special educational needs, what Intellectual Disability and Learning Difficulty are, and what is the reality in teaching a second language to students with special educational needs. The second part covers the teaching of vocabulary to young learners. Finally, the third part is about the teaching of vocabulary to young learners with disabilities.

1. Special Educational Needs

According to MINEDUC (2009) and the edict No. 170, Special Educational Needs are understood as the support given to the learning differences of all the students in the school community. In order to fulfil this goal, most schools align with the School Integration Program or PIE (for its name in Spanish), and include in their teaching processes the support of special educational teachers, psychologists and educational psychologists.

Special educational needs are the main reason for PIE to be implemented, being these categorised according to MINEDUC into transitional and permanent special needs. Schools which are part of PIE program must have a maximum of five students with transitional special needs and a maximum of two students with permanent ones in the classroom; therefore, the diversity that teachers encounter in a classroom with PIE students is higher in comparison to a regular classroom.

Even though PIE is not compulsory for schools nationwide, 54.2 percent of schools have applied to it and have already implemented it (Centro de Innovación en Educación, 2013). In 2015 a total of 5,014 schools became part of the PIE program given the increasing cases of students who presented any type of special need. Out of that total, 4,294 schools present cases of Mild Intellectual Disability, whereas 4,098 schools present cases of Learning Difficulties (Directorio PIE, 2015).

1.1. Mild Intellectual Disability

According to MINEDUC (2009), Intellectual disability (ID) refers to the lack in the ability to learn beyond a certain point and it is categorised as a permanent special educational need. Intellectual disability affects both intellectual functioning and adaptive behaviour, this means that people have problems with their learning and reasoning processes, as well as with daily communication and independent living (Parekh, 2015); however, not all the cases are the same since it does not only refers to dysfunctions in the cognitive processes, people who suffer from this can have problems with their motor skills and still have an excellent memory (Fuentes, 1996). The causes of intellectual disability are varied and have primarily to do with genetic issues. For a person to be classified as "intellectually disabled" must score around 70 and 75 in the IQ test, but the context and background of the person is also taken into account before making a final diagnose. According to the American Psychiatric Association (2015), a person diagnosed with Intellectual Disability will not be able to achieve high when it comes to language skills such as reading and writing or with math, reasoning, knowledge and memory (Parekh, 2015). This disability can be divided into three categories: mild, moderate, and severe, with most cases at schools of mild intellectual disability. Students with moderate or severe intellectual disability are not commonly seen in the classroom; people with moderate ID know very basic language and numerical concepts, they are able to handle daily activities but present problems with attention, memory, and generalization (Fuentes, 1996); students with severe ID present significant delays in their learning processes as well as medical problems and physical dysfunctions. The focus of this graduation project will be on mild intellectual disability which is harder to spot as people who suffer from these can develop skills similarly to those who do not, they develop basic communication, socialization and academic skills (Fuentes, 1996). By 2009, 22.7 percent of students in Chile were diagnosed with Mild Intellectual Disability.

1.2. Learning Difficulty

In 2009, 24.4 percent of students in Chile were diagnosed with Learning Difficulties, which refers to the dysfunctions of the central nervous system that prevent students from realizing their full potential at developing the ability to succeed (Tolbert, J, Lazarus, B, & Killu, K, 2015). According to MINEDUC (2009), it is categorised as a transitional educational need.

Learning Difficulty (LD), also referred as specific learning disorders, involves problems at performing key academic skills such as reading, writing and mathematics (Parekh, 2016). Learners who are diagnosed with this disorder have problems when reading from single words to whole pieces of texts in terms of fluency and comprehension; it also affects the written expression in terms of organisation, punctuation and grammar. In the case of language, specific disorders can be present, such as dyslexia (difficulties at recognising, decoding and spelling words) and dysgraphia (difficulties with handwriting). This disorder can also be divided into categories: mild, moderate and severe. According to Parekh (2016), mild LD is characterised for some difficulties when learning in one or two academic areas not being able to perform in the same way in both of them; moderate LD comprehends significant problems when learning; and severe LD presents problems in the learning processes affecting more than one academic areas. In the last two cases, specialised teachers or specialist are required in order to help guiding the learner.

Intellectual disability and learning difficulties are commonly confused with one another since its characteristics and symptoms seem to be similar; however, they are very different. Intellectual disability has its effects on the person's intelligence being that the main reason for its other name, mental retardation; in addition, ID causes problems in the person's daily life, manifested in problems with adaptative behaviour. On the other hand, learning difficulty has its roots on the brain's ability to process, store and respond to information but it does not affect the person's intelligence, being completely related to learning; therefore, it should not affect the learners social life and adaptative behaviour. As aforementioned, intellectual disability prevents the achievement of a certain goal or task, while someone

with learning difficulty has the ability to achieve a specific goal or task but the disorder makes it much more difficult.

1.3. Teaching a second language to learners with learning difficulties and intellectual disability

Primary School students in Chile who are diagnosed with special educational needs, such as learning difficulty or intellectual disability are often exempt from the English as a Foreign Language subject. One of the main beliefs is that if students perform poorly academically in subjects that require the use of their mother tongue, their academic performance in a foreign language will be poorer: this belief is supported by Sparks and Ganschow (1991), who "speculate that L2 learning is built largely on L1 skills and that problems in L1 will carry over into the L2" [as cited in Sparks, Ganschow & Patton, 2008, p. 13]. In the case of students who are allowed to participate of the subject and take tests, teachers are often expected to create special arrangements in testing situations in order to be suitable for second language learners with disabilities (Sparks, 2013).

The term used to talk about students with a poor performance in an L2 is underachiever (Pimsleur, 1964), which specifically refers to students who struggle in the L2 classroom, and their academic performance is at risk. Nonetheless, a research study conducted by Sparks *et al* (2008) shows that average L2 learners with and without learning disabilities are both far from the academic performance of high-achievers, but the difference in academic performance between them is not quite significant (Spark *et al*, 2008). In order to move from the underachiever, both, learners with and without special needs must be guided in their process of building their mental lexicon.

2. Teaching Vocabulary to Young Learners

Vocabulary learning is really important when learning a second language, 'without grammar very little can be conveyed, without vocabulary *nothing* can be conveyed.' (Thornbury, 2002, p. 13), therefore, teaching vocabulary to young learners is fundamental for them to have the tools to explore and comprehend the input given in the second language. According to Hirsch (2003) and Sedita (2005), if students do not understand at least 90 percent of the words in a text, they will not actually understand what is on the text [as cited in Hanson and Padua, 2011]. The focus of this graduation project is on the cognitive process learners go through in order to understand, categorize, and store [vocabulary] in their mental lexicon (Hedge, 2000, p. 117). Students need to be taught vocabulary so they can comprehend, infer and discriminate when facing an oral or written text.

In a study put forward by Peters (2007) he noted that when vocabulary is presented in a text, even if students are only required to focus on vocabulary, students will still pay more attention to the content of the text, even if they are told that they will be evaluated just on vocabulary; as a result students are more worried about understanding the context rather than learning new words. According to Hanson & Padua (2011), an effective way to teach vocabulary is to teach it explicitly so students acquire and in-depth knowledge of the vocabulary needed, for this it is advisable to provide student-friendly definitions, use the words in context, expose the students to the words in different ways, and to provide opportunities for learners to apply what they have learnt. In this way teachers help students to develop categorising skills and to build a network of vocabulary knowledge (Thornbury, 2002).

According to Marzano (2004), there are eight characteristics of effective direct vocabulary instruction to bear in mind when teaching vocabulary explicitly (Marzano, 2004, p. 112 - 118):

12

1. *Effective vocabulary instruction does not rely on definitions*, arguing that definitions do not grant understanding of the word and that students are more prone to construct a definition of the word based on their familiarity either with the word or with the structure of the definition. Therefore, it is important that learners are presented vocabulary that is familiar to their everyday life.

2. Students must represent their knowledge of words in linguistic and nonlinguistic ways, based on the dual coding theory which states that for a word to be learnt it should have a language base (linguistic) and an imaginary base (nonlinguistic); this can also help some students to create mental pictures of vocabulary. For that, learners can use graphics, pictures, and pictographs.

3. *Effective vocabulary instruction involves the gradual shaping of word meaning through multiple exposures.* Because of varied and repetitive exposure to the words, learners can deepen their understanding of the word, while limited exposure leads the learner to superficial understanding; therefore, learners must be constantly exposed to the newly taught vocabulary.

4. *Teaching word parts enhances students' understanding of terms*. According to Marzano (2004), teaching parts of the words will help students to understand other words more easily, for example, teaching roots that are common to a certain number of words so students can make their own conclusions when facing new unknown words.

5. *Different types of words require different types of instruction*. According to the type of word, vocabulary instruction should be different, as when teaching verbs or nouns. Taking the example of nouns, concrete and abstract nouns cannot be taught in the same way; according to Marzano's (2004) account on Stahl (1999), concrete nouns can be only described while abstract nouns must be exemplified.

6. *Students should discuss the terms they are learning.* By discussing, expressing their thoughts, and manipulating the words learners are more prone to encode the information in their own words, and view things from different perspectives. Marzano's (2004) account on Stahl and Clark (1987) shows that learners who know they will not be called out during vocabulary instruction tend to remember less words than those who actively participate.

7. *Students should play with words*. By providing manageable challenges, arising curiosity, and involving some degree of fantasy through games, learners will be able to apply and experience vocabulary.

8. Instruction should focus on terms that have a high probability of enhancing academic success. It is important to teach vocabulary that will be critical for the learner's academic life, this is to say words that he/she will encounter repeatedly during their formation years. In this sense, as the learners advance, they will be able to recall on their academic background knowlege.

3. Teaching Vocabulary to Disabled Learners

When it comes to teach to students with disabilities in an inclusive way, in the United States Universal Design for Learning (UDL) has the lead. Based on Universal Design that proposes that buildings should be built in a way to provide easy access to anyone, UDL's principles provide guidelines to facilitate the learning process of learners with and without disabilities in the regular classroom. Edyburn (2005, p. 17) identified three overarching principles of UDL which state that learners should be provided with

- "Multiple means of representation to give learners various ways of acquiring information and knowledge.
- Multiple means of expression to provide learners alternatives for demonstrating what they know.
- Multiple means of engagement to tap into learners' interests, challenge them appropriately, and motivate them to learn."

UDL's main tool is technology, with the use of different software, it allows students to advance, for example, at their own pace when reading a book giving the possibility for each of them to stop to cover and review the most difficult words for each of them. Additionally, in its insistence on providing multiple means of representation, expression, and engagement, UDL works trying to exploit most of the learners' senses making teaching not only a visual and auditory action but also a multisensory experience.

Closely related to the strategies used by UDL, the multisensory approach has been widely used when it comes to teaching learners with any kind of special educational need. Smassanow (2008) [as cited in Phillips & Feng, 2012) defines multisensory approach as the moment when "instruction appeals to visual, auditory, and kinesthetic-tactual learning styles" (Phillips & Feng, 2012, p. 13); thus, this approach involves auditory, visual and kinesthetic interactions with the presented input or content, and it is specially addressed to the different learning styles present in an educational context. On a study conducted by Phillips & Feng (2012), a contrast was made between Traditional Flashcard method and Multisensory approach in teaching Dolch sight words, the results showed that students who were taught through the multisensory approach learnt more words than those who were taught through the traditional flashcard method, authors relate the success of multisensory approach over the traditional flashcard method to the level of engagement and interaction experienced by the learners. In order to support their finding, an account is made on other study (Frey et al, 2005, as cited in Phillips & Feng, 2012) which proved that learners who had poorly reading and writing skills did better when involved in kinesthetic-tactile and physical, or visual-auditory interaction. In relation to inclusive teaching, the multisensory approach offers the possibility of making as many accommodations as possible according to the diversity of the population. English language learners and "special education students need direct and systematic instruction, [t]hey need to be stimulated with visuals and cues during instruction, [t]hey also need to have abstract ideals taken into a concrete form" (Phillips & Feng, 2012, p. 32) making the multisensory approach of key importance to teach inclusively.

A number of initiatives have been focusing on the performance of students with special educational needs when learning a second language. For instance, in Sanandai, Iran, Rahimi and Donyaie (2016) reported on a study that sought to examine the relation between images and words in learning vocabulary by young learners with intellectual disability. A group of 32 mentally retarded female students were taught in two different ways: through flashcards and through translation into the L1. The findings showed that the mentally retarded students who were taught through flashcards did better in short and long-term test, insisting

that engaging students in their learning process is key when teaching and promoting retention of vocabulary.

Another study conducted in the United States by Tolbert, Lazarus & Killu (2015) proposes the use of groups of flashcards in order to help students who learn a second language to increase their vocabulary knowledge. The Guided Visual Vocabulary Practice (GVVP) teaches vocabulary from concrete to abstract words with a set of flashcards that provide visual, auditory and written input to the students. This technique demands a high degree of participation from the students so they are able to infer what is needed to complete the set of flashcards of a particular concept and associate an image with its word in English and its equivalent in Spanish. GVVP seeks to engage the students in their learning process helping them to create memories.

Accordingly, the overarching principles of Universal Design for Learning with their aim in multiple means of representation, expression and engagement comprehend the use of visual and multisensory input as in the aforementioned techniques and approach (multisensory, GVVP, and flashcards); therefore, in this graduation project, UDL will be considered as the umbrella term for the techniques used to achieve inclusion in the classroom.

In Chile, research has been done on how inclusion is perceived by the members of the school community in general (Fletcher *et al*, 2010); specifically in the field of teaching English as a foreign language, in Valdivia a study was conducted by Mera & Otárola (2008) in order to evaluate the current inclusion of disabled students in the region; in Valparaíso, Veas and teachers from Universidad de Playa Ancha have been studying the performance of a blind student enrolled in the ELT program; and Águila (2015), designed a set of sample lessons addressed to ADHD students. However, nothing has been found in relation to the teaching of L2 vocabulary neither for students with special needs, nor for the specific cases of intellectual disability and learning difficulties. MINEDUC in its web page www.educacionespecial.mineduc.cl provides material to be used in the areas of mathematics, biology, and other subjects, however there is no material aimed for the learning of a foreign language specifically.

Pedagogical proposal

1. Course syllabus

Name of the course: Towards an Inclusive English Classroom Type: Elective course Target: Pre-service teachers Duration: 16 sessions, 90 minutes each. Teacher: Ximena Ibaceta Quijanes Contact: xibaceta@gmail.com

This workshop is addressed to pre-service teachers who want to learn strategies in order to design L2 vocabulary lessons for young learners with and without intellectual disabilities and learning difficulties in order to create an inclusive classroom environment.

The course is organised in a task-based syllabus, this is to say, pre-service teachers will develop collaborative tasks being actively involved in decisions such as content selection, strategies and evaluations (Nunan, 1989). At the same time students will have to analyze, design and create teaching materials taking into consideration the task based approach.

The syllabus of the course is informed by a needs analysis (see appendix A) conducted with pre-service teachers from Pontificia Universidad Católica de Valparaíso who have gone through or are currently in their teaching practicum. The results (see appendix B) of the needs analysis showed that:

1) Pre-service teachers do not feel prepared to teach students with special needs.

2) Pre-service teachers do not know any or are not sure about the strategies to be used with students with intellectual disability or learning difficulties.

3) Pre-service teachers see the need of being trained on how to teach students with special educational needs.

2. Course organisation

This course is organised into four units which start by providing the information and theory needed until pre-service teachers are able to adapt and create their own inclusive lesson plans at the moment of vocabulary teaching.

Unit I provides the general framework of special educational needs and the current situation in Chile regarding inclusion, specifically in relation with the implementation and evolution of the School Integration Program (PIE). In addition, pre-service teachers are presented with definitions and characteristics for intellect disability and learning difficulties.

Unit II focuses on the strategies used to teach inclusively with approaches such as the universal design for learning, multisensory approach and the different uses of flashcards, such as the GVVP technique. In this unit pre-service teachers will experience and reflect on the activities and strategies proposed in each approach.

Unit III presents techniques used to teach vocabulary to young learners, it also aims to integrate inclusive strategies in the teaching of vocabulary. By this point, pre-service teachers should star adapting and then creating their own inclusive activities.

Unit IV is a completely hands-on unit where pre-service teachers are expected to design a lesson plan that aligns with the principles and strategies present in the contents covered in order to achieve an inclusive classroom. Pre-service teachers will also evaluate their own learning regarding what was covered in the workshop.

UNITS	OBJECTIVE	CONTENT
	Pre-service teachers will be able to	
UNIT I Special Educational Needs in the Chilean Context	-Get to know what special educational needs are. -Indentify characteristics of the Chilean classrooms in relation to special educational needs. -Contrast the different features of intellectual disability and learning difficulties.	 -General aspects of special educational needs. -School Integration Program (PIE) in the Chilean classroom. -Learning styles. -Intellectual Disability. -Learning Difficulties.
UNIT II Teaching Inclusively	 -Get to know strategies used to teach inclusively. -Discuss the effectiveness of strategies according the context. -Get to know different ways to assess their students outcome. 	-Universal Design for Learning (UDL). -Multisensory Approach. -Flashcards - GVVP -Assessment in diverse classrooms.
UNIT III	-Understand how students learn vocabulary.	-Teaching L2 vocabulary.
Inclusive Strategies for Teaching Vocabulary to Young Learners	 -Get to know different strategies to inclusively teach vocabulary to young learners. -Design inclusive activities to teach L2 vocabulary -Get to know different ways to assess their students outcome. 	 Teaching vocabulary explicitly. Assessment in diverse classrooms. Task-based approach
UNIT IV Creating Inclusive Classrooms	 -Evaluate strategies to teach inclusively according to the classroom context. -Adapt learning procedures for an inclusive classroom. -Design activities to teach L2 vocabulary. -Identify, organise and name vocabulary in context through inclusive activities. -Evaluate their own learning outcomes. 	Pre-service teachers are expected to apply the knowledge acquire in the previous units.

3. Assessment

Pre-service teachers will be assessed in the following ways:

Evaluations	%	Description
Reflections	10	Students will write reflections on the topics covered in Unit I. Students will write reflections for specific class tasks. Students will write a reflection based on their own learning outcomes by the end of Unit V.
Class participation	10	Students will carry out and experience the activities and strategies used in each topic.
Guided creation of the activities	35	Students will create different activities applying the strategies covered. Students will receive feedback from the teacher and classmates.
Lesson plan creation	45	Pair work. Students will create a lesson plan according to a given context.

3.1. Rubrics

Guided creation of activities

This rubric will be used when pre-service teachers present the activities they have created in order to teach vocabulary to young learners. Their peers will use the same rubric in order to give feedback to their classmates. A comment section for each criteria has been given in cases comments want to be given or if the evaluation peers are unsure about the criteria.

Aspects	Unsatisfactory	Basic	Competent	Comments
Instructions	Poor and unclear instructions. Can lead the students to confusion.	Instruction are mostly clear. Even if students are confused, clarifications are successfully made.	Instructions are clear. Little clarification is needed.	
Learning objectives	The activity is not connected with the learning objective(s).	The activity is not clearly connected with the learning objective(s).	The connection between the activity and learning objective(s) is clear and coherent.	
Principles of the different strategies	The principles are poorly noticeable in the proposed activity.	There is coherence between the principles and the activity with some exceptions.	The principles are clearly noticeable in the proposed activity.	

Lesson plan

The following rubric will be used to assess pre-service teachers' final project which consists of a lesson plan.

Aspects	Unsatisfactory	Basic	Competent
Learning	Most activities are	All activities seem to	Most of the activities
Objectives	coherent with the	be coherent with the	are coherent with the
	learning objectives.	learning objectives	learning objectives
		with some	
		exceptions.	
	Does not communicate	Communicates class	Clearly
	the class objectives.	objectives but not	communicates class
		very clear.	objectives.
Class structure	Ambiguous class	Beginning, core or	Beginning, core and
	structure. In relation to	closure of the class	closure are clearly
	"beginning, core, and	is missing.	stated.
	closure", two of these		
	stages are not present.		
Didactic	Poor use of didactic	Basic use of didactic	Good use of didactic
resources	resources and the	resources and the	resources and the
	discussed	discussed	discussed
	methodologies.	methodologies.	methodologies.
Activities	Most of the activities	Activities are	Most activities are
	are not engaging	engaging or	engaging and
	/meaningful to the	meaningful to the	meaningful to the
	students' context	students' context.	students' context.
Use of	Activities and strategies	Some activities and	Activities and
terminology and	are poorly connected	strategies are	strategies are
references	with the contents	coherent with the	coherent with the
	covered in the	contents covered in	contents covered in
	workshop.	the workshop.	the workshop.

SAMPLE LESSONS

The sample lessons correspond to the following units of the workshop:

Unit II: Teaching Inclusively.

Lesson 1 - UDL: In this lesson pre-service teachers will get acquainted with one of the approaches used to teach inclusively.

Unit III: Inclusive Strategies for Teaching Vocabulary to Young Learners.

Lesson 1 - Teaching vocabulary explicitly to young learners: Students will be presented theory and strategies to teach vocabulary to young learners.

Lesson 3 - Hands on: Teaching inclusively 1: In this lesson pre-service teachers will start creating their own activities in order to teach vocabulary inclusively.

Unit IV: Creating Inclusive Classrooms.

Lesson 1: Current teaching situation: Pre-service teachers will analyse and evaluate a lesson plan proposed by MINUDUC for 5th graders. Pre-service teachers will reflect on its limitations and the changes that can be done.

Lesson 2: Pre-service teachers will analyse and adapt different activities proposed by MINEDUC for 5th graders while going through a reflective process

Iconography





UNIT II

TEACHING INCLUSIVELY

Unit objectives

-Get to know strategies used to teach inclusively.

-Discuss the effectiveness of strategies according to the context.

-Get to know different ways to assess their students outcome.

Lesson 1- Universal Design for Learning (UDL)

Class Objectives

Get acquainted with Universal Design for Learning (UDL). Experience the activities and strategies corresponding to UDL. Discuss effectiveness of the activities according to UDL.



1. Look at the different production activities. To what kind of students do you think they are directed? Use the cases in the box to help your discussion.

Introvert students - Extrovert students - Students who feel more comfortable with speaking/writing/listening/reading skill - Visual-Spatial students -Verbal-linguistic students - Logic-mathematical students

After being presented with vocabulary about the airport students are required to...

a. write a paragraph describing airport procedures when travelling to another country.

b. create and perform a dialogue representing an airport situation.

c. make a drawing of an airport and label the different elements according to the vocabulary covered.

d. identify in an listening the vocabulary covered and why they are mentioned.



Students will listen to and pay attention to the teacher explanation about Universal Design for Learning.









Principles

2. Provide multiple means of action and expression

Strategies Provide flexible models of skilled performance. Provide options for physical action like handwriting, manipulating and creating objects, physical movements, etc. Provide opportunities to practice with support. Use multiple media. Promote monitoring. Support planning and strategy development. Provide ongoing relevant feedback. Offer flexible opportunities for expressing skill. Provide options for expression and communication. Guide appropriate goal-setting.

Principles2. Provide multiple means of action and expression

	activity. C	choice olor in the completed.		
Write a letter to someone famous.	Make a set of Text Feature Flash Cards.	Write a poem about a character from a story.	Create a menu for your own restaurant.	Create a "tweet" of a story. (Summary in less than 140 letters.)
Design a poster showing the different forms of government.	Create a poster of examples of text features.	Create a character trait web about a main character in a story.	Using your name, create an acrostic poem that describes you.	Write a journal entry: If I was President
Using the title, create an acrostic poem describing a book.	Write a new ending to a story.	Free Space	Make a character sketch of the main characters in a story.	Create your own captions for a set of pictures.
Illustrate a book cover for a story you are reading or have written.	Write a story that includes a crime and how the crime is solved.	Create a Venn Diagram: Compare yourself and a character from a story.	Create a timeline showing 4 important events in your life.	Design a weather warning poster.
Write a rap song for a story read in class.	Create a sequence chain using events from a story.	Create a story in a comic strip that includes the elements of fiction.	Write a short play. (include characters, problem and resolution.)	Write a rhyming poem about school.

Strategies such as the "Students' Choice Board" provide learners with multiple means to express the knowledge they have acquired.

Considering UDL's principle, it is good that learners can choose a production activity that makes them feel comfortable. Here, the strategic network will choose the kind of task that fits best with the learners profile.

BE CAREFUL! Not all earners know how they earn and express their knowledge best. You must be an mportant guide for them.



- Minimize threats and distractions.
- Promote expectations and beliefs that optimize motivation.
- Offer choices of learning contexts.
 - Optimize relevance, value, and authenticity of the input.
- Develop self-assessment and reflection



Discriminating

1. Look at the following activities and match them with the corresponding UDL principle. In some cases more than one principle may apply to an activity.

Recognition -	Strategic	-	Affective
Network	Network		Network
и	sroom context: 5 ^{ti} nít: Food and He ntent: Fruíts ano	alth	

Principle(s): ____

Activity A.

First, the teacher projects the fruits and its written names on the board.

Teacher points out the fruits and says their names out-loud. She repeats the names 3 times.

Before hand students were asked to bring different fruits and vegetables.

To check comprehension the teacher asks: Can you show me the apple? Can you show me the strawberry? Students are expected to show the fruit to the whole group.

After that, they watch and listen a video with a song about fruits.

Principle(s): _____

Activity B.

Once students have finished covering fruits and vegetables vocabulary, students are expected to do a final project. In groups, students have the possibility to choose any of the following projects:

- 1. Make a healthy dessert or dish for the class and talk about its ingredients.
- 2. Create a vocabulary poster to stick in the "English Wall".
- 3. Sing and perform a song with fruits and vegetables vocabulary.
- 4. Perform a dialogue about eating healthy.
- 5. Write a short text about your opinion on fruits and vegetables.

Principle(s): _____

Activity C.

Homework:

Recognise at least 8 of the following pictures, write down the name of the fruit or vegetable.

Then draw a picture or take a photo of the fruits and vegetables that you like the most and the least. Provide 5 elements at least.

Am	l doing	it right?		
	iving UDL solutions Grade: 3 Subject: Science Goal: Research and	present information on a flo	ower.	The "Deriving UDL solutions" table helps you foresee the possible obstacles you may encounter in the classroom if you do not think inclusively, and help you to find possible
Materials & Methods	Potential barriers / Missed opportunities	UDL Solutions	mate	solutions. erials & Method: The actual rials you have or the method
Independe nt project	James—Context won't draw on his leadership and collaboration skills. Helen—Could have difficulty working alone. Elizabeth—Deep knowledge of plants	Encourage James to support other students as they work. Be sure to find aspect of project of particular interest to Helen and check in frequently. Support presentation with note Pair Elizabeth with Jose to sha her knowledge and enthusiasm	Poter oppo in mi stude UDL will t	must use in your class. ntial barriers or missed ortunities: Difficulties to keep nd when thinking on how your ents can learn best. Solutions: The actions you take based on UDL principles.

Am I doing it right?

Universal Design for Learning Considerations Checklist

Universal Design for Learning Principle	Universal Design for Learning Strategy	How the principle and strategy applies to current situation	Another way to check if your classes are inclusive enough
To support students'	Provide multiple examples		you can use the "Universal
diverse recognition	Highlight critical features		Design for Learning
networks, provide	Provide multiple media and formats		Considerations Checklist",
multiple, flexible means of representation	Support background context		which forces the teacher to assure if the UDL principles are met in their planning.
To support students'	Provide flexible models of skilled performance		
diverse strategic networks,	Provide opportunities to practice with supports	Remember! An effectively	
provide multiple,	Provide ongoing, relevant feedback	inclusive activity or lesson	
flexible means of expression	Offer flexible opportunities for demonstrating skill	plan is not the one that meet all of UDL's principles, but t	he
To support students'	Offer choices of content and tools	one that applies them proper in benefit of students' learning	
diverse affective networks,	Offer adjustable levels of challenge	Let's see how this works!	
provide multiple,	Offer choices of rewards		
flexible means of engagement	Offer choices of learning context		

I

Let's practice

Procedure

- Students and teacher watch the videos together, one at a time.
- First view: Students and teacher comment on the videos on how effective, engaging, and varied they think the activities are.
- Second view: Students and teacher stop the video every time there is a UDL principle present and complete the checklist.





Video 2: Find the missing part of 10.

Universal Design for Learning Considerations Checklist

Universal Design for Learning Universal Design Principle for Learning Strategy		How the principle and strategy applies to current situation		
	Video 1	Video 2		
To support students'	Provide multiple examples	Yes, it shows different ways of grouping the tally marks.	Yes, the teacher have students count with their fingers first, then models the activity, some students also model the activity.	
diverse <i>recognition</i> networks,	Highlight critical features	Not observed.	It seems so, teacher highlights the reason of the chart on the floor and why students are there.	
provide multiple,	Provide multiple media and formats	Only tally marks.	Students use their hands and bodies to count.	
flexible means of representation	Support background context	Not observed.	Teacher refers to previous classes and warm ups the activity.	

Universal Design for Learning Considerations Checklist

Universal Universal Design for Design for		low the principle and strategy applies to current situation	
Learning Principle Strategy	Video 1	Video 2	
To support students' diverse	Provide flexible models of skilled performance	Only one way to perform the task .	Preparation for the task depends on the strategy that works best for the students, but the outcome must be the same.
<i>strategic</i> networks, provide multiple, flexible	Provide opportunities to practice with supports	Not observed.	Yes, teacher and students monitors the students performance.
means of expression	Provide ongoing, relevant feedback	Nor observed.	Teacher guide the students when doubts or problems arise.
	Offer flexible opportunities for demonstrating skill	Not observed.	Not observed.

Universal Design for Learning Considerations

Universal Design for	Universal Design for Learning	How the principle and strategy applies to current situation	
Learning Strategy Principle	Video 1	Video 2	
To support students' diverse	Offer choices of content and tools	One content and tool.	One content and 2 different tools.
affective networks, provide	Offer adjustable levels of challenge	Not observed.	Not observed.
multiple, flexible means of	Offer choices of rewards	Not observed.	Not observed, but participation is a great motivator
engagement	Offer choices of learning context	Not observed.	Not observed.

2. Watch the videos carefully, take notes if possible. In pairs, complete the "Universal Design for Learning Considerations Checklist", in order to analyse which teaching situation aligns better with UDL's principles.

Then, share your answers with the class.



Video 3: Grade 1 Mathematics

Video 4: Skip count by 10.

Universal Design for Learning Principle	Universal Design for Learning Strategy	How the principle and strategy applies to current situation	
		Video 3	Video 4
To support students' diverse <i>recognition</i> networks, provide multiple, flexible means of <i>representation</i>	Provide multiple examples		
	Highlight critical features		
	Provide multiple media and formats		
	Support background context		
To support students' diverse <i>strategic</i> networks, provide multiple, flexible means of <i>expression</i>	Provide flexible models of skilled performance		
	Provide opportunities to practice with supports		
	Provide ongoing, relevant feedback		
	Offer flexible opportunities for demonstrating skill		

Universal Design for Learning Considerations Checklist

To support students' diverse <i>affective</i> networks, provide multiple, flexible means of <i>engagement</i>	Offer choices of content and tools
	Offer adjustable levels of challenge
	Offer choices of rewards
	Offer choices of learning context





1. In pairs, choose one situation from the "deriving UDL solutions table", and create an activity considering the information provided on the table. The activity must align with at least 2 of the UDL's overarching principles.

Grade: 5th grade Unit 5: Nature Lesson 1 - Plants and flowers in the area Lesson 2 - Starting a herb garden Lesson 3 - National flowers Lesson 4 - Our pets Data and computer lab can be used at school only if you reserve them one week in advance.		Feel free to work with the lesson you want!	
--	--	---	--

Materials &	Potential Barriers/	UDL Solutions
Methods	Missed Opportunities	
Printed textbook	Kevin—Difficulty seeing small text Bill—Doesn't tap his graphics skills Brian—Difficulty decoding/understanding word meaning	Electronic text with text-to-speech to read aloud CD-ROM or online encyclopedia; Web page with collections of images Spanish CD-ROM on flowers; link to Spanish Web site
Lecture/whole class presentation	Jose—Difficulty comprehending meaning Helen—Distracted, may miss info Kiwa—Distracted, may	Provide Spanish/English key terms translations with text-to-speech Provide Inspiration concept map of key ideas; eText outline with text to speech that students can access

Deriving UDL Solutions table
	miss info	
Library research	<i>Brian</i> —May have trouble keeping track. <i>Kiwa</i> —May not be able to abstract the project's important content.	Partially filled-in outlines; Web page with attached resources; collection of online resources, online or CD-ROM encyclopedia, linked to Inspiration outline of key project parts
Create written report	Sarita—Mechanics-based difficulty expressing her ideas Jake—Format doesn't tap artistic talent	Word processor with spell check; talking word processor Graphics program
Oral report on flower	<i>Jorge</i> —Format doesn't tap musical talent <i>Brian</i> —May be intimidated	Provide option of live or recorded music as part of demonstration Pair Brian with James, who can support him while working



1. Individually answer the following questions.

a. Do you think that activities based on the UDL's principles can cover the needs of most of the students in the classroom? Explain.

b. As a teacher, what difficulties do you see at the moment of planning and carrying out the activities?

c. Would you use this approach in a regular classroom setting? Why?

2. Let's share our thoughts as a class.

UNIT III

INCLUSIVE STRATEGIES FOR TEACHING VOCABULARY TO

YOUNG LEARNERS

Unit objectives

-Understand how students learn vocabulary.

-Get to know different strategies to inclusively teach vocabulary to young learners.

-Get to know different ways to assess their students' outcomes.

-Design inclusive activities to teach L2 vocabulary

Lesson 1 - Teaching vocabulary explicitly to young learners

Class Objectives

To get acquainted with strategies to effectively teach vocabulary to young learners. To experience different strategies to teach vocabulary to young learners.

Getting started! I. Look at the following GVVP stages.

Pineapple Fruits Banana Orange Piña Plátano Naranja Frutas

Stage 1:





II. In pairs, answer the following questions. Then, we will share our answers as a class.

1. Do you think these GVVP flashcards provide student-friendly definitions? Why?

2. Do you think this strategy let students experience and interact with the language?

3. Do you think there is a gradual shaping of vocabulary presentation? Why?



Students will listen to and pay attention to the teacher explanation about Vocabulary teaching/learning to young learners.



Teaching vocabulary to young learners



□ Help learners to build a vocabulary network – mental lexicon.



As we have said before, vocabulary learning is the base for students to develop comprehension skills when facing an oral, written, or visual input.

Young learners, either inside or outside school, build their mental lexicon every day; therefore, as EFL teachers we need to be really careful when attempting to add words in a foreign language to their mental lexicon.

So keep in mind the following:

- □ Teach vocabulary explicitly.
- Provide student-friendly definitions.
- □ Use the words in context.
- Expose students to the words in different ways











5. Different types of words require different types of instruction.

Abstract nouns:



Flashcards, and its multiple versions, are the most common form of vocabulary representation. However, in the case of some verbs or abstract nouns images will be the same as complicated definitions. In this case, a simple and concise definition, and an example are required.

6. Students should discuss the terms they are learning.

Activity

- 1. Look at the different fruits and vegetables you have in front.
- 2. Pick one you like and share with your partners.
- 3. Pick one you do not like and share with your partners

Students should interact with the vocabulary taught and not just passively look at images. Group conversations, presentations, or writing about the topic are different possibilities of discussion.

 8. Instruction should focus on terms that have a high probability of enhancing academic success.



"Family Vocabulary" is one of the most common vocabulary across the English curriculum in Chile.

Teach vocabulary that will be useful for their future and related with their background knowledge.



 7. Students should play with words.



- 1. Vocabulary bingo
- 2. Hang man
- 3. Hot seats
- 4. Pictionary

Race	dic	\mathbf{t}	
NGCC.	and		

bottle	bowl	can	chopsticks	counter
cup	cupboard	cutting board	dish	fork
freezer	fridge	Free Space	glass	jar
jug	kettle	knife	oven	pan
plate	pot	rolling pin	sink	spatula

N

GO

Ι

В

It is important that students also experience and experiment with the vocabulary.



Games are an engaging and fun way to do so. Also students see games as achievable challenges.



I. Look at the following descriptions of vocabulary activities and identify the principles already covered in the following activities. You can make notes on the activities.

Once you finish each analysis, share your thoughts with your partner. By the end, we will share as a class.

(All activities extracted from http://www.saddleupfor2ndgrade.com/2015/07/4-games-to-increase-vocabulary-success.html?m=1)

Look at the example.



Activity 1

Word Speed!

Word Speed is quick game that we play daily throughout the week. I do this with vocabulary and grammar skills mostly. All you need is some chart paper and makers. You could easily laminate chart paper and use dry erase markers to make it reusable. What you'll see below is bulletin paper from our workroom.

Here is how you play...

1. Split your class up into 2 teams. (You can do more if you'd like)

2. Tape a piece of chart paper on opposite sides

apart where the other team can't see the others paper.

3. Write the topic you are covering at the top of the chart paper.

4. Time them for 1-2 minutes (sometimes this will be longer such as 3-4 minutes until everyone has a turn, but they think they only have one minute).

5. Each person write a vocabulary word and passes the marker to the next person. They are not allowed to talk while doing this. (The picture above, they had to write a pair of synonyms. They cannot write something that has already been written.)

6. They have 1-2 minutes to write as many words as they can.

7. When the time is up, the person holding the marker brings it to you.

8. I give each team one point for having the correct words. They race every day. On Monday-Wednesday, I do not count off for spelling. On Thursday and Friday, if a word

is misspelled, I do not count it. This helps with preventing tie-breakers.

9. At the end of the week, the team with most points is the Word Speed Champ for the week!

We play with a new piece of paper everyday so that they are able to use the same words. On Tuesday, I use the back of the page that they wrote on, on Monday. I kept a tally of the points on the board. I found that they loved this game so much, that they would go home and ask their families for words to use. Once the kids got into the routine of playing for various concepts, they would always ask if it was Word Speed time!





Activity 2





1. Individually answer the following questions.

a. What opportunities / advantages do you see in using the strategies covered to teach vocabulary to young learners?

b. What limitations do you see in using the strategies covered to teach vocabulary to young learners?

c. Would you use the previous activities in your future classes? Why? What would you change?

2. Let's share our thoughts as a class.

UNIT III

INCLUSIVE STRATEGIES FOR TEACHING VOCABULARY TO

YOUNG LEARNERS

Unit objectives

-Understand how students learn vocabulary.

-Get to know different strategies to inclusively teach vocabulary to young learners.

-Get to know different ways to assess their students' outcomes.

-Design inclusive activities to teach L2 vocabulary

Lesson 3 - Hands on: Teaching inclusively 1

Class Objectives

Analyse different activities to inclusively teach vocabulary to young learners. Design inclusive activities to teach L2 vocabulary.



1. Decide whether the following statements are true or false. Correct the false ones.

a. Universal design for learning is aimed only for students with special educational needs immersed in regular classrooms.

b. Guided Visual Vocabulary Practice (GVVP) is the use of flashcards with images and concepts only in the target language.

c. Multisensory approach works with most of the learners' senses when possible.

d. It is advisable to introduce vocabulary within a text since it gives learners a context.

Let's experience

1. Develop the following activities as if you were a school student.

Activity 1

Our bones
Objective: Students will be able to recall prior knowledge on bones.
Instructions: Look at the list of bones on the board. Talk with your partner and match the concept with the "bone":
1. In pairs, choose a bone name.
2. Touch the part in your body where you think that bone is.
3. Look at your partner, is he/she touching the same part?
4. Once you agree, look at the images and decide in what flashcard it corresponds
to.
10 minutes.
Assessment: Students check as group saying the answer out loud and touching their bodies according to the bone. Conflictive answers are discussed.

List of bones in English

Skull	Clavicle
Mandible	Tibia
Radius	Humerus
Vertebrae	Scapula

List of bone in Spanish

Costillas Pelvis Esternón Omóplato Mandíbula Fémur Clavícula Tibia







Activity 2

Kick me!

With fog.

Objective: Students will be able to recognize the meaning of the words they have previously learnt.

Instruction: Look at your partners back, they will have some words on them. In your worksheet you have a set of definitions. Go around the room looking at your partners' backs and find the words for the corresponding definitions. Find all the words in 15 minutes.

Assessment: Teacher says out loud the correct answers in order when all the students have finished the activity.

Rain	Shower	Cloud	Light	ning	Fog	Hot
Thunder	Sunny	Cloudy	Wet		Rain	
/ Foggy	Snow	Hail			J	J
<u></u>	J		1			
Word	Definition			Word		Definition
	The sudden	loud noise that	comes			Raining a lot.
	from the sky	y especially du	ring a			
2 Ar	storm.					
	Small, hard	balls of ice tha	t fall			A water condition in which very small
	from the sk	y like rain.				drops of water come together to form
		-				a thick cloud close to the land or sea
						ocean, making it difficult to see.
	With clouds	5.				Very warm.
	Covered in	water or anothe	er liquid.			An arch (= curved shape) of different
						colours seen in the sky when rain is
						falling and the sun is shining.
	A flash of b	right light in th	e sky			A short period of rain or snow.
	that is produ	uced by electric	ity			
	moving bet	ween clouds or	from			
	clouds to th	e ground.				
	A grey or w	hite mass in the	e sky,			Bright because of light from the sun.
	made up of	very small floa	ting			
	drops of wa	ter.				
	The small, s	soft, white piece	es of ice			Drops of water from clouds.
	that sometim	nes fall from th	ie sky			
	when it is c	old, or the whit	e layer			
	on the group	nd and other su	rfaces			
	that it forms	5.				

Once you finish discuss in pairs the following aspects contrasting "Activity 1" and "Activity 2".

	Example	Activity 1	Activity 2
	Activity 0		
Features from	5		
Universal	Multiple means		
Design for	of production.		
Learning			
Multisensory	Not observed		
approach			
Guided Visual	Use of		
Vocabulary	flashcards but		
Practice	no GVVP		
Explicit	No.		
vocabulary	Vocabulary		
reaching	highlighted		
	from a text.		
Coherence with	Yes.		
the objective			
Instructions	Not clear		
	enough.		
Assessment	Students look		
	at the answers		
	from the board.		
Others	It's not clear		
	what students		
	do after they		
	finish.		
	There is no		
	time limit.		

Example - Activity 0

Objective: Students will get acquainted with words related to flowers.

Instruction:

1. Read the text and look at the highlighted words, once you finish match the highlighted words with the pictures below.

2. Once you finish you can: Pick two flowers and draw the gardens of your dreams / Write three lines about the flower you like the most / Create a dialogue with a partner about a flower you like.

Assessment:

1. Teacher projects on the boar the images and the right answer to each of them. Students copy or correct them from the board.



1. Read the following classroom contexts.

Choose one and create one warm-up or closure activity, and a core activity to teach vocabulary inclusively.

Next week:

Conduct the activities with your classmates - No more than 15 minutes.

CONTEXT I

Students have been covering "Unit 2 - At home" so far they have covered "Lesson 1 - Accommodation" and "Lesson 2 - Houses".

2emember

Universal Design for Learning

Multisensory Approach

Guided Visual Vocabulary Practice

Init 11 on...

Students have only been working with the textbook which provides exercises such as matching the image with the concepts, maps with parts of the house; reading texts describing the house and what is in it; listening activities where students must recognise the mentioned elements. By the end of the lessons students are asked to draw a map of their houses and present it.

Lessons 1 & 2 vocabulary

Sofa - table - bed - TV - chair - stereo - notebook - Internet connection - lamp - pictures - small window - big window

Bathroom - bedroom - kitchen - terrace - living room - garden - dining room - pool - barbecue area

Cottages - two-storey house - big house - flat - small house - semi-detached house Grammar

There is - There are - numbers - adjectives - Yes/No questions (Is it a sofa?)

CONTEXT II

Students have been covering "Unit 2 - Extracurricular activities" on their course books, which is their only resource. So far they have covered "Lesson 1 - Join the activities" and "Lesson 2 - Which ones ?"

Most of the activities on the book consist on providing definitions, completing with missing information, relating images with concepts, recognising activities vocabulary in listening and reading activities.

Vocabulary

Swimming pool - Sketch presentation - song festival - baby football championship Singing - cooking - dancing - gardening - playing cards - playing the guitar - reading -

singing - swimming - Telling the time

<u>Grammar</u>

Routines - Have to

Tips! You can use UDL

Consideration checklist to assess your activity (Unit II). The context is there to guide you, but follow your own inclusive path!



1. Individually answer the following questions.

a. How did you feel when doing activities that were (or tried to) be inclusive? Can you tell the difference between an inclusive activity and a regular one?

b. In your work designing the activities, what is the main problem you have been facing?

c. Do you think it is possible to apply the strategies covered to any stage of your classes?



UNIT IV

CREATING INCLUSIVE CLASSROOMS

Unit Objectives -Evaluate learning procedures towards an inclusive classroom. -Apply strategies to teach inclusively according to the classroom context. -Adapt learning procedures for an inclusive classroom. -Design activities to teach L2 vocabulary. -Evaluate their own learning outcomes.

Lesson 1 - Current teaching situation

Class Objectives

To evaluate a learning procedure proposed by MINEDUC for 5th graders towards an inclusive classroom.

To apply strategies to teach inclusively according to the classroom context. To express critical thinking towards the problematic given.



I. Carousel Brainstorming.

n context. Unit I on... Intellectual disability and learning difficulty. Unit II on... Universal Design for learning. Multisensory approach. GVVP.

1. Form groups of 3 students. Choose a colour and a marker from the box, all of you must have a marker (blue, red, orange, green, black).

2. Look at the wall, you will see 5 stations with sheets of papers. Choose a station and go there. Don't look at the sheets of paper yet.

3. In each stations there are five different sheets of paper, each of them has one question. You will have 2 minutes to choose a sheet of paper, read the question, discuss it with your group and write an answer on it. Once the time is up you must head to the next station.

4. You are allowed to correct another's group answer but you must answer one question within the 2 minutes.

5. You must not answer the same question you did in the previous station.



Questions				
1. What are the key	2. Is it important to	3. What is the idea	4. How are	5. Why is in this
components to	consider the	behind the use of	Intellectual	workshop
inclusively teach	different learning	the mother tongue,	Disability and	Universal Design
vocabulary in an	styles of your	the target language,	Learning	for Learning
effective way?	students? Why?	and images in the	Difficulties	considered an
	Why not?	Guided Visual	different? Expand.	umbrella term for
		Vocabulary		multisensory
		Practice (GVVP)?		approach and
				GVVP?





I. Look at Unit 5: Nature's Unit Objectives, keep them in mind when we analyse the different activities.



II.

1. Look at the "Before reading" section from Lesson **3.** Individually use the modified "Deriving UDL's Solution" table and write down the possible limitations that this section presents. You can make notes on the page.



(Teacher's example)

2. Share with a partner the identified "potential barriers / missed opportunities" and together think of possible solutions.

3. Let's share as a class.

Deriving UDL's Solutions table - Teacher's example

Activity	Potential Barriers /	Solutions
	Missed opportunities	
Images with the	-Images not clear enough. There	-Present images where they
flowers.	is not much difference between	notice the difference. Look for
	the daffodil and the calafate.	images with different colours,
	-Maybe students do not know the	positions, etc.
	flowers so they do not even know	
	the names in Spanish.	
Map of the	-Easy to identify Chile, but does it	-Add a flower for each zone.
country.	mean that in the North there aren't	-Name tag for "CHILE" and
	flowers?	"UNITED KINGDOM - UK"
	-It should say which country is	
	which.	
Activity 1: Name	-Do they really know the names in	- GVVP with the names in
of the flowers in	Spanish?	Spanish as options so students
Spanish or find	-How should they find out?	complete it.
out.		
Activity 2:	-Maybe they don't know, so	-Present the named flowers on
National flower	vocabulary should be presented.	the section with the countries and
in Chile.		vocabulary.
Activity 3:	-Why do they need to know that	-Give alternative so the students
Names of the	in the unit and according to the	can do educative guesses.
UK's countries.	objectives?	-Have students work in pairs.
	-Do they even know the name of	-Assessment: Check with the
	the countries?	students out loud while showing
		them the answers.
Activity 4:	-It's hard that they dare to share	-Include summery of stories and
Stories about	about this even if they know a	then ask if they know some of
flowers.	story.	them or any other.



(after listening to what the students have shared) Here are some sample identified barriers and missed opportunities of this activity. Let's look how it would look like with the proposed solutions.



Lesson 3 - National Flowers - Before reading

1. Look at the flowers in the map of the UK. Look at the names of the flowers in Spanish and write them with the corresponding flower.

Thistle	Rose	Shamrock	Daffodil

ROSA - TRÉBOL - NARCISO - CARDO

2. What is Chile's national flower? Circle the correct answer.

a. The Carnation





c. The rose



3. Look at the names of the countries in the box. In pairs, put the names in the map.

ENGLAND - SCOTLAND - NORTHERN IRELAND - WALES

4. Read the following stories. Do you know any of these stories about these flowers? Do you know any other?

Story A: Narcissus was the name of a beautiful young woman who looked all the time at her reflection on the river thinking it was the face of her dead twin sister. One day, she died by the river looking at the reflection. Time passed and a flower as beautiful as the woman was born, the narcissus.

Story B: A woman had a beautiful garden full of tulips. Every night the fairies leaved their babies inside the tulips to sleep and sang for them. When the woman died, the fairies did not allowed another flowers to grow and they planted tulips in her grave and sang for her. Now, every night in a garden of tulips you can hear the fairies sweetly sing.

III.

1. Look at the "Reading" section from Lesson 3. Individually use the modified "Deriving UDL's Solution" table and write down the possible limitations that this section presents. You can make notes on the page.

(Teacher's example)



2. Share with a partner the identified "potential barriers / missed opportunities" and together think of possible solutions.

3. Let's share as a class.

Deriving UDL's Solutions table - Teacher's example

Activity	Potential Barriers /	Solutions
	Missed opportunities	
Reading: The	Unfamiliar vocabulary might	-Previously teach vocabulary
Legend of the	appear on the text.	more related with the text rather
Calafate		than to the lesson.
Activity 8:	Too much space but not space to	- Provide proper space to answers
Reading	answer.	for each question.
comprehension	Students with Intellectual	
answers	disability or asperger syndrome	
	need structure.	
Losson 2 Dood		

Lesson 3 - Reading

A. Before we read, match the word with the image:

1. Sunshade



2. Bush



Even though this section is not focused on vocabulary, remember that for a learner to comprehend a text vocabulary is a key element. Also, UDL can be used at any stage of the

class. The focus is on a effective/inclusive teaching and learning.



8. Read the text once more. Then look at the illustration and answer these question with your partner.

a. What happened to Koonex in the end?

b. Do you like this legend? Why? Why not?

IV.

1. Look at the "After reading" section from Lesson 3. Individually use the modified "Deriving UDL's Solution" table and write down the possible limitations that this section presents. You can make notes on the page.

(Teacher's example)



2. Share with a partner the identified "potential barriers / missed opportunities" and together think of possible solutions.

3. Let's share as a class.

Deriving UDL's Solutions table - Teacher's example

Activity	Potential Barriers /	Solutions
	Missed opportunities	
Language form	-No space for answers.	-Provide more space for answers.
box. Instructions	-How many more?	-Young learners are concrete
3.		learners, they need to know how
		many more examples they can
		find in the text.
Activity 10	-How are they supposed to know	-Talk about the countries before
	where is located England?	doing the activity.
		-Present a video/image with their
		locations included.
Activity 11	-No space for answers	-Provide space for answers.
	-Or at least it does not say where	-Specify where they should write
	they have to write them.	the sentences.
Activity 12:	-Vague instructions. How should	-Clarify where or how they
Match the colour	they do it.	should provide their answers.
	-It might be a bit messy is they	- Draw lines for answers.
	draw lines, making it hard to have	
	an easy access to the words.	
Activity 13:	-Students might not like drawing.	-Give options such as working
Draw and colour	-Students might feel they are not	with a partner.
the flowers.	good at it and feel frustrated.	-Establish a time limit and
	-Students might be slow at	include "as much as you can".
	drawing and painting and want to	-Provide more options to
	finish instead of continuing with	drawing: Give a list of flowers
	the class.	and colours or let them free their
	-Students might like too much the	imagination.
	activity and keep on drawing	
	instead of what's next.	
	-Students might finish too soon	
	and get bored.	

Lesson 3 - After reading

Language Form

2.

The Present Simple Tense

 Look at these sentences from the text. We need food, and a place to stay and keep calm. I understand. As from today, you will have food and shelter all year round.
Notice, we use verb forms like "need" to express and describe a fact.
Find two more examples in the text about The Legend of the Calafate.
—

10. Complete this chart indicating cultural differences and similarities between Chile and England.





11. Create sentences with information from the chart in Exercise 10. Write the answers on your copy book.

Examples: In England, people speak English. Chile is in South America.

12. Match with a line the colours and their concepts.



12. Match the colours with their concepts. Writhe the words below the colours.



13. In 10 minutes draw and colour the flowers as much as you can. For this part you can choose one of the following tasks:

a. Draw a yellow and red rose, and draw a red *copihue* with green leaves.

b. Work with a partner and draw a yellow and red rose, and a red *copihue* with green leaves.

c. Draw and colour a flower you like.

- **d.** Draw and colour a flower you don't like.
- e. Invent, draw, and colour your own flower.

Once you finish you can:

- **a.** Draw and colour a purple and yellow daffodil.
- **b.** Draw and colour a blue carnation
- **c.** Draw and colour a flower you like.
- **d.** Draw and colour a flower you don't like.
- e. Invent, draw, and colour your own flower.



Here again, only the last two activities explicitly relate to vocabulary teaching or application, but you MUST make sure that all your activities are of easy access to all your students.

As a teacher, because of time you might not be able to change all your activities so they are fully inclusive, but keep in mind that most of your students must understand what you are teaching and what you are asking them to do.



1. Individually complete the following exit ticket with your reflections of today's class. Hand in your Exit Ticket before you go.

which is Today we used it for /in
because
because

UNIT IV

CREATING INCLUSIVE CLASSROOMS

Unit Objectives

-Evaluate strategies to teach inclusively according to the classroom context.

-Adapt learning procedures for an inclusive classroom.

-Design activities to teach L2 vocabulary.

-Evaluate their own learning outcomes.

Lesson 2 - Curriculum adaptation

Class Objective

To adapt different activities proposed by MINEDUC for 5th graders.



1. Strategies spinner. In pairs students will make the spinner spin, once the spinner stops students will have to perform as fast as possible the signalled activity. Students can choose any covered strategy or content to perform the activity.

Example:

Action "Name one characteristic"

Students: "GVVP is a flashcard that includes concepts in two languages and an image"





1. Look at the description of Unit 4 from the 5th Grade course book "The English Village". You will have to adapt "pre", "while", and "post" activities so they fit the principles of Universal Design for Language, Multisensory Approach, or the use of flash cards.



1. Pre-Listening Activity



Reflection time. In pairs answer the following questions.

a. What changes did you do to the activities? What did you keep and what did you take away from it?

b. Why did you decide to do (or not do) those changes?

c. How are the activities different from before?

d. How do your adaptations align with the unit objective?

Share your answers with the class.

2. While Listening


TRANSCRIPCIÓN DE LOS TEXTOS GRABADOS

Lesson 1 – Listening 457

And here is the international weather report. There's low pressure It's snowy in the south of Argentina and Chile and it's rainy in Santiago, Buenos Aires, and Montevideo.

It's sunny in the north of Chile and the temperatures are high.

The weather in Lima is hot and dry, but there are many clouds in Bogotá.

Now, the temperatures for today in the main cities of the region:

Santiago 15° C, Buenos Aires 12° C, Montevideo 13° C, Asunción 21° C, Lima 22° C, Bogota 20° C, and Sao Paulo 16° C.



a. What changes did you do to the activities? What did you keep and what did you take away from it?

b. Why did you decide to do (or not do) those changes?

c. How are the activities different from before?

d. How do your adaptations align with the unit objective?

Share your answers with the class.

3. Post-Listening



Reflection time. In pairs answer the following questions.

a. What changes did you do to the activities? What did you keep and what did you take away from it?

b. Why did you decide to do (or not do) those changes?

c. How are the activities different from before?

d. How do your adaptations align with the unit objective?

Share your answers with the class.



a. What was for you the hardest part of adapting the activities? Why?

Let's share our answers as a class.

References

- Águila, N. (2015) Teaching vocabulary through comics to foster attention, memory and self-control in AD/HD students. (Pontificia Universidad Católica de Valparaíso.
- CAST (2011). Universal Design for Learning Guidelines version 2.0. Wakefield, MA: Author.
- Centro de Innovación en Educación. (2013). Análisis de la implementación de los programas de integración escolar (PIE) en establecimientos que han incorporado estudiantes con necesidades educativas especiales transitorias (NEET). Retrieved from

http://portales.mineduc.cl/usuarios/edu.especial/doc/201402101720120.ResumenEst udioImplementacionPIE2013.pdf

- *Directorio PIE.* (2015) Retrieved from http://www.educacionespecial.mineduc.cl/index2. php?id_portal=20&id_seccion=25 43&id_contenido=23559
- Edyburn, D. L. (2005). Universal design for learning. *Special Education Technology Practice*, 7(5), 16-22.
- Fletcher et al. (2010). How do we include those children? Attitudes toward and perceptions of inclusion in Chile. *Internation Journal of Whole Schooling*, *6*(1), 75-92.
- Fuentes, H. (1996). Actividades físicas y recreativas para personas con discapacidad mental. Santiago, Chile: Digeder.
- Hanson, S. & Padua, J. (2011). *Teaching vocabulary explicitly*. Retrieved from http://prel.org/wp-content/uploads/2014/06/vocabulary_lo_res.pdf
- Hedge, T. (2000). *Teaching and learning in the language classroom*. Oxford: Oxford University Press.
- Kormos, J., & Kontra, E. H. (2008). Language learners with special needs: An international perspective. Bristol: Multilingual Matters.
- Marzano. (2014). Characteristics of effective direct vocabulary instruction. Building background knowledge for academic achievement: Research on what works in schools, 70-89.

- Mera, M., Otárola, C. (2008). Incorporating disabled students into the English as a foreign language (EFL) classroom: An element of professionalism. Universidad Austral de Chile.
- MINEDUC. (2013). Estándares orientadores para carreras de pedagogía en inglés. Santiago, Chile.
- MINEDUC. (2009). Programa de integración escolar PIE. Decreto Supremo N° 170 de 2009. Santiago, Chile.[PDF file] Retrieved from http://portales.mineduc.cl/usuarios/edu.especial/doc/201405071255480.ManualOrie ntacionesPIE.pdf
- MINEDUC. Unidad de Educación Especial. Retrieved from http://www.educacionespecial.mineduc.cl/
- MINEDUC. (n.d) The English Village. 5to Básico: Student's book. Santiago, Chile: Ediciones Cal y Canto.
- Nunan, D. (1989). Designing tasks for the communicative classroom. Cambridge, United Kingdom: Cambridge University Press.
- Parekh, R. (2015, November). What is Intellectual Disability? Retrieved from https://www.psychiatry.org/patients-families/intellectual-disability/what-isintellectual-disability
- Parekh, R. (2016, March). What Is Specific Learning Disorder? Retrieved from https://www.psychiatry.org/patients-families/specific-learning-disorder/what-isspecific-learning-disorder
- Peters, E. (2007). L2 vocabulary acquisition and reading comprehension: The influence of task complexity. In García (Ed.), *Investigating Tasks in Formal Language Learning* (p. 178 - 198)
- Phillips, W., Feng, J. (2012). Methods for sight word recognition in Kindergarten:
 Traditional flashcard method vs. multisensory approach. *Annual conference of Georgia educational research association*. Svannah: Georgia.
- Rahimi, M., & Donyaie, S. (2016). Towards a better way to teach and promote mentally retarded EFL learners' vocabulary learning and retention. *International Journal of Research Studies in Psychology IJRSP*, 5(2), 31-39. doi:10.5861/ijrsp.2016.1387

Sparks, R. (2013). Students classified as learning disabled in L2 courses: The "special" case of the United States. In Assessing L2 students with learning and other disabilities.
45-68. Newcastle: Cambridge Scholars Publishing.

Thornbury, S. (2002). How to teach vocabulary. London: Longman

- Tolbert, J. B., Lazarus, B. D., & Killu, K. (2015). Guided Visual Vocabulary Practice: Spanish Language Vocabulary Instruction for Students with Learning Disabilities and Possibilities beyond the Foreign Language Classroom. *Journal of Language Teaching and Research JLTR*, 6(2), 241-249. doi:10.17507/jltr.0602.01
- What is Universal Design for Learning? (n.d.). Retrieved from http://www.udlcenter.org/aboutudl/whatisudl

Appendixes

Appendix A: Needs Analysis survey

Pre-service teachers

Objective: This survey aims to find out pre-service teachers' knowledge and perceptions of special needs, specifically learning difficulty and intellectual disability.

1. What teaching practicum have you done so far? Select more than an option, if needed. _____ Initial _____ Intermediate _____ Final

2. During your practicum, have you encountered students with any special needs? Which ones?

Yes	No	I don't know	I haven't
			noticed it.

3. Are you familiar with any Chilean laws related to the inclusion of students with special learning needs?

I know a	I know	I've heard	I don't know
lot about it	something about it	about it	anything about it.

4. Mark with an X your level of knowledge regarding the following special needs.

Special Need	I know a lot about it	I know something about it	I've heard about it	I don't know anything about it
Attention Deficit Disorder (ADD)				
Attention Deficit Disorder with				
Hyperactivity (ADHD)				
Learning Difficulties				
Borderline				
Intellectual Disability				

5. Why do you think you have that level of knowledge? Mark the option(s) that are true for you.

_____ I was taught about it at university.

_____ I took an elective course at university.

_____ I have done some independent reading.

_____ I watched a documentary / TV program.

_____I attended a workshop /Lecture.

Other:_____

SPECIAL NEEDS STUDENTS

Learning Difficulties: Learner has the ability to do something, but the disorder prevents task completion and achievement. Particularly in reading and maths. Borderline: Difficulties at interacting in the school, work and social context. IQ between 70 and 79. Intellectual Disability: Inability to learn beyond a certain point.
 6. Are you familiar with any strategy to work with students with cognitive disability? Yes I don't have it clear No, I don't 6.1. If your previous answer was affirmative, which one(s)?
6.2. If your previous answer was negative, why?
7. Are you familiar with any strategies to work with students with learning disability? Yes I don't have it clear. No, I don't 7.1. If your previous answer was affirmative, which one(s)?
7.2. If your previous answer was negative, why?
 8. Are you familiar with any strategy to teach vocabulary to students with cognitive or learning disability? Yes I don't have it clear No, I don't 8.1. If your previous answer was affirmative, which one(s)?
8.2. If your previous answer was negative, why?
9. Do you feel prepared to teach English to students with learning or cognitive disabilities? Yes No Why?
10. Do you think English as a Foreign Language teachers need special training to teach disabled students? Yes No Explain

Appendix B: Needs Analysis results

Needs Analysis Results

The instrument used to collect data was a 10-question questionnaire answered online and in paper by 28 students from the Teaching English as a Second Language program from Pontificia Universidad Católica de Valparaíso.

The objective of this questionnaire was to find out pre-service teachers' knowledge and perceptions of special needs, specifically learning difficulty and intellectual disability.

Results of the Needs Analysis

Most of the participants have already done their initial and intermediate practicum while a minor percentage are currently doing their final teaching practicum (Figure 1). When it comes to the diversity of the students in the classroom, 50 percent of the pre-service teachers claimed they have encountered students with special needs, while a 29 percent of them did not know about that or they did not noticed if there were students with any special needs in the classroom. On the other hand, 21 percent of the students reported not encountering any special needs case (Figure 2).



When pre-service teachers were asked if they felt prepared to teach students with learning and intellectual disabilities specifically (Figure 3), only 3 of them claimed to be prepared while the remaining 89 percent of them said they did not feel competent enough to teach students with special needs.



When they were asked to give the reasons why they felt or not prepared to teach English to students with learning or intellectual disabilities, most of the pre-service teachers claimed they were not sure about their knowledge on special needs in general.

In a multiple-choice grid (Anexo A. p. 38) measuring the knowledge of pre-service teachers about five different special needs (Attention Deficit Disorder, Attention Deficit Disorder with Hyperactivity, Learning Difficulties, borderline and Intellectual disability), only four students claimed to know a lot about Attention Deficit Disorder and Attention Deficit Disorder with Hyperactivity. The most frequent answers for the five disabilities were between "I know something about it" and "I've heard about it".

In the specific case of learning difficulty no students claimed to know about it, even though most of them claimed to know something about it, a small percentage reported to have heard about it and only two students did not know anything about it. In the case of intellectual disability no students knew a lot about it either, and most of them claimed to have heard about it with a fewer number of them who said they knew something about, while six of them said they did not know anything about it (Figure 4).



Regarding learning difficulties and intellectual disabilities, pre-service teachers were asked if they were familiar with strategies to work with students with those kind of difficulties, as a result, none of them answered "yes", and the 64 percent of the answers for both questions were "No, I don't" while 36 percent of them chose "I don't have it clear" (Figures 5 & 6).



Along the same line, when pre-service teachers were asked if they were familiar with strategies to teach vocabulary to students with learning and intellectual disabilities only two students answered "yes" and referred to the use of flashcards, but still more than half the students, 68 percent, reported not being familiar with, while 25 percent of them said they "did not have it clear" (Figure 7).



The lack of knowledge and that students unfamiliarity with strategies was due to the lack of training on teaching students with special needs, mainly because they expected that the content was covered at the university which was not necessarily the case.

Most of the knowledge that pre-service teachers have on special needs come from "independent reading". The second most common source were documentaries and TV programs, in the third place, with six students each, students have been taught about it at university and/or in an elective course at university, while only four of them have attended a workshop or lecture. In addition, only

two students claimed to receive advice from professionals such as psychologists or special needs educators (Figure 8).



This results suggest that when pre-service teachers face students with any special needs or when they need to be informed on the subject, university is not the first place where they can learn about the topic.

Another possible source of information for pre-service teachers to get familiar with special needs are the Chilean laws related to inclusion; however, students claimed not to be well-informed about them with most of them saying to "know something about it", to just "have heard about it" or to not "know anything about it", with only one student who claimed to "knew a lot about it" (Figure 9).



Regarding the importance of the subject matter in our current school situation in Chile in relation to teaching English as a second language, pre-service teachers were asked if they thought that English as a Foreign Language teachers needed to have special training to teach disabled students, a hundred percent said "yes" (Figure 10). The most common reasons given were that in Chile students are most of the time segregated from the English subject, and that as teachers we should be prepared to cover the learning differences that may appear in the classroom.



In conclusion, pre-service teacher who have already experienced having students with special needs in their classrooms are aware of the lack of knowledge they have about special needs when it comes to teaching a second language, as a consequence they find necessary that EFL teachers are trained in order to be able to teach properly to all the students in the classroom; however, now the lack of tools and learning opportunities is evident.